

2/ 3	<i>LungoGuardo 2015, «Bürgerliche Dämmerung» «Crepuscolo civile» “Civil dawn”</i> 12.11.2015, 06:30	19	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 09:05, -15°C starker Wind vento forte high wind	29	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 10:00, -15°C starker Wind vento forte high wind	46	<i>WAS SIEHT DIE ARCHTEKTUR? DIE CAMERA OBSCURA IM UNTERHALTSSTÜTZPUNKT BERNINAPASS</i> Philip Ursprung	71	<i>BerninaNacht 1 Notte sul Bernina 1 Bernina night 1</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	83	<i>Bernina Sur ils Lejs, Schneeprofil 3 Bernina Sur ils Lejs, profilo stratigrafico del manto nevoso 3 Bernina Pass, Sur ils Lejs, snow profile 3</i> 20.2.2020, 08:30, -6°C starker Wind vento forte high wind
		20	<i>Gewichtsstaumauer Scala (Süd), Lago Bianco Diga della Scala, Lago Bianco Sud Scala dam, southern end of Lago Bianco</i> 2181m, 27.2.202, 12:15, -15°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	30/ 31	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 5.3.2020, 18:10, -10°C starker Wind vento forte high wind	48	<i>COSA VEDE L'ARCHITETTURA? LA CAMERA OBSCURA ALLA BASE DI MANUTENZIONE DEL PASSO DEL BERNINA</i> Philip Ursprung	72	<i>BerninaNacht 2 Notte sul Bernina 2 Bernina night 2</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly		
9	<i>Ospizio Bernina</i> 2253m, 14.3.2020, 14:20, -12°C nach Schneesturm aufklarendes Wetter schiarita dopo la tormenta weather clearing after snowstorm	22	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina, «Uspizi» Base di manutenzione del Bernina, «Uspizi» Bernina Pass maintenance base, “Uspizi”</i> 28.2.2020, 07:30 Sturmtief «Bianca» tempesta «Bianca» Storm “Bianca”	33	<i>Situation Situazione Situation</i>	50	<i>WHAT DOES ARCHITECTURE SEE? THE CAMERA OBSCURA AT THE BERNINA PASS MAINTENANCE BASE</i> Philip Ursprung	73	<i>BerninaNacht 3 Notte sul Bernina 3 Bernina night 3</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	85	<i>LICHT ZEICHNUNGEN BERNINA-VARIATIONEN</i> Reto Hänyy
10	<i>Ospizio Bernina</i> 2323m, 13.2.2020, 07:50, -10°C windstill, vor dem Sturmtief «Tomris» calma, prima della tempesta «Tomris» calm, before Storm “Tomris”	23	<i>Ospizio Bernina</i> 2307m, 5.3.2020, 15:00, -10°C starker Wind vento forte high wind	34	<i>Grundriss Pianta Floor plan</i>	53	<i>Geländepanzerhindernis Berninahäuser, T 4045 Sbarramento anticarro a Berninahäuser, T 4045 Berninahäuser anti-tank obstacles, T 4045</i> 14.3.2020, -8°C mässige Brise brezza vivace moderate breeze	74	<i>BerninaNacht 4 Notte sul Bernina 4 Bernina night 4</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	89	<i>DISEGNI DI LUCE VARIAZIONI BERNINA</i> Reto Hänyy
11	<i>Ospizio Bernina</i> 2307m, 14.3.2020, 14:50, -12°C nach Schneesturm aufklarendes Wetter schiarita dopo la tormenta weather clearing after snowstorm	24	<i>Ostflügel des Unterhaltsstützpunktes Ala est della base di manutenzione East wing, maintenance base</i> 14.3.2020, 09:15, -15°C starker Wind vento forte high wind	35	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 5.3.2020, 17:30	54	<i>Festungswerk Bernina links A 7676:3 Mg Forte del Bernina sinistra A 7676:3 Mg Bernina Pass fortifications left A 7676:3 Mg</i> 19.3.2020, 18:00, -6°C schwache Brise (Diptychon L) brezza (dittico, s.) gentle breeze (diptych, l.)	76	<i>BerninaNacht 5 Notte sul Bernina 5 Bernina night 5</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	93	<i>LIGHT DRAWINGS BERNINA VARIATIONS</i> Reto Hänyy
13	<i>Pascal d'Arlas</i> 2257m, 12.2.2020, 17:55, -10°C steifer Wind, Sturmtief «Sabine» vento forte, tempesta «Sabine» high wind, Storm “Sabine”	25	<i>Spaniolaturm Pontresina Torre Spaniola di Pontresina Spaniola Tower, Pontresina</i> 14.3.2020, 08:00, -8°C mässige Brise brezza vivace moderate breeze	36	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina, Einstellhalle Ost Base di manutenzione del Bernina, garage lato est Bernina Pass maintenance base, underground parking (east)</i> 4.3.2020, 07:00	55	<i>Festungswerk Bernina links A 7676:3 Mg Forte del Bernina sinistra A 7676:3 Mg Bernina Pass fortifications left A 7676:3 Mg</i> 19.3.2020, 18:00, -6°C schwache Brise (Diptychon R) brezza (dittico, d.) gentle breeze (diptych, r.)	77	<i>BerninaNacht 6 Notte sul Bernina 6 Bernina night 6</i> 6.3.2020, 02:30—04:00, -8°C steifer Westwind forte vento da ovest high westerly	97	<i>Wasserscheide, «Wüstenrosen von Jericho» Spartiacque, «Rose di Gerico» Watershed, “Roses of Jericho”</i> 2235m, 20.2.2020, 15:24
14	<i>Lej Nair – Sur ils Lejs</i> 2222m, 20.2.2020, 09:30, -6°C böige Winde, Diptychon vento a folate, dittico gusty winds, diptych	26	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 09:00, -15°C starker Wind vento forte high wind	38	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina, Betriebsunterkunft Süd Base di manutenzione del Bernina, alloggio di servizio lato sud Bernina Pass maintenance base, workforce quarters (south)</i> 2.4.2020	56	<i>La Rösa</i> 1871m, 4.3.2020, 12:50	78	<i>Bernina Sur ils Lejs</i> 6.3.2020, 08:30, -8°C starker Wind vento forte high wind	98/ 99	<i>Spartiaque</i> 2240m, 15.3.2006 Aus dem Werkzyklus <i>Von der Oberfläche der Erde</i> dal ciclo di opere <i>Von der Oberfläche der Erde</i> from the cycle <i>Von der Oberfläche der Erde</i>
15	<i>Lej Nair – lan dal Cambrena</i> 2222m, 20.2.2020, 09:30, -6°C böige Winde, Diptychon vento a folate, dittico gusty winds, diptych	27	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 09:45, -15°C starker Wind vento forte high wind	39	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina, Betriebsunterkunft Nord Base di manutenzione del Bernina, alloggio di servizio lato nord Bernina Pass maintenance base, workforce quarters (north)</i> 2.4.2020	58	<i>Palüeta</i> 2159m, 4.3.2020, 13:10	79	<i>Ospizio Bernina</i> 2328m, 4.3.2020, 09:30	100/ 101	<i>Lago Bianco Nord, unter dem Seespiegel Lago Bianco Nord, sotto il livello dell'acqua Lago Bianco (north), below lake level</i> 5.3.2000 Studie aus dem Werkzyklus <i>Hochland</i> studio dal ciclo <i>Hochland</i> study from the cycle <i>Hochland</i>
16	<i>Ostflügel des Unterhaltsstützpunktes Ala est della base di manutenzione East wing, maintenance base</i> 14.3.2020, 09:00, -15°C starker Wind vento forte high wind	40/ 41	<i>Silohalle, Layout Atrio del silo Silo hall, layout</i> 2.4.2020, 10:00	40/ 41	<i>Silohalle, Layout Atrio del silo Silo hall, layout</i> 2.4.2020, 10:00	59	<i>Grenzübergang La Motta Valico di La Motta La Motta border checkpoint</i> 2054m, 4.3.2020, 13:30	81	<i>Bernina Sur ils Lejs, Schneeprofil 1 Bernina Sur ils Lejs, profilo stratigrafico del manto nevoso 1 Bernina Pass, Sur ils Lejs, snow profile 1</i> 20.2.2020, 08:30, -6°C starker Wind vento forte high wind	103	<i>Ospizio Bernina</i> 2323m, 13.2.2020, 06:40, -10°C windstill calma di vento calm
17	<i>Gewichtsstaumauer Arlas (Nord), Lago Bianco Diga dell'Arlas, Lago Bianco Nord Arlas dam, northern end of Lago Bianco</i> 2181m, 27.2.2020, 13:15 steifer Westwind, vor dem Sturmtief «Bianca» forte vento da ovest prima della tempesta «Bianca» high westerly, before Storm “Bianca”	28	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 10:00, -15°C starker Wind vento forte high wind	42	<i>Wendeltreppe, vom Silo in die Camera obscura Silo, scala a chiocciola che porta alla camera obscura Spiral staircase from the silo to the camera obscura</i> 2.4.2020, 09:30	61	<i>Baracon</i> 2228m, 4.3.2020, 13:15	82	<i>Bernina Sur ils Lejs, Schneeprofil 2 Bernina Sur ils Lejs, profilo stratigrafico del manto nevoso 2 Bernina Pass, Sur ils Lejs, snow profile 2</i> 20.2.2020, 08:30, -6°C starker Wind vento forte high wind	104	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 4.3.2020, 06:30 Diptychon R dittico, d. diptych, r.
18	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 14.3.2020, 09:30, -15°C starker Wind vento forte high wind	43	<i>← Axonometrie Silo Assonometria silo Axonometry silo → Axonometrie Schnitt Silo Sezione assonometrica silo Axonometric section silo</i>	43	<i>← Axonometrie Silo Assonometria silo Axonometry silo → Axonometrie Schnitt Silo Sezione assonometrica silo Axonometric section silo</i>	62/ 63	<i>Baracon</i> 2228m, 4.3.2020, 09:30	64/ 65	<i>Ospizio Bernina</i> 2328m, 4.3.2020, 09:50	105	<i>Unterhaltsstützpunkt Bernina Base di manutenzione del Bernina Bernina Pass maintenance base</i> 4.3.2020, 06:30 Diptychon L dittico, s. diptych, l.
		44	<i>↑ Schnitt ↓ Ansicht Südwest Sezione Vista sudovest Section Southwest elevation</i>	44	<i>↑ Schnitt ↓ Ansicht Südwest Sezione Vista sudovest Section Southwest elevation</i>	66/ 67	<i>Baracon</i> 2228m, 4.3.2020, 09:45	68/ 69	<i>Baracon</i> 2228m, 4.3.2020, 09:45		

- 107 *Lago Bianco Nord, unter dem Seespiegel
Lago Bianco Nord, sotto il livello dell'acqua
Lago Bianco (north), below lake level
27.2.2020, 10:30, -15°C
steifer Westwind, vor dem Sturmtief «Bianca»
forte vento da ovest prima della
tempesta «Bianca»
high westerly, before Storm “Bianca”*
- 108 *Unterhaltsstützpunkt Bernina, Siloturm
Base di manutenzione del Bernina, silo
Bernina Pass maintenance base, silo tower
7.3.2020, 08:30*
- 109 *Unterhaltsstützpunkt Bernina, Siloturm
Base di manutenzione del Bernina, silo
Bernina Pass maintenance base, silo tower
7.3.2020, 08:00*
- 110 *Unterhaltsstützpunkt Bernina, Siloturm
Base di manutenzione del Bernina, silo
Bernina Pass maintenance base, silo tower
27.2.2020, 08:30, -15°C
steifer Westwind, vor dem Sturmtief «Bianca»
forte vento da ovest prima della
tempesta «Bianca»
high westerly, before Storm “Bianca”*
- 112 *Motta Bianca, Sonnenlauf
Motta Bianca, percorso del sole
Motta Bianca, sun path
30.12.2013, 08:25–12:55
8 Tage nach der Wintersonnenwende
(aus dem Werkzyklus *LightFall*)
8 giorni dopo il solstizio d'inverno
(dal ciclo *LightFall*)
8 days after the winter solstice
(from the cycle *LightFall*)*
- 113 *Motta Bianca, Sonnenlauf
Motta Bianca, percorso del sole
Motta Bianca, sun path
30.12.2013, 13:00–15:20
8 Tage nach der Wintersonnenwende
(aus dem Werkzyklus *LightFall*)
8 giorni dopo il solstizio d'inverno
(dal ciclo *LightFall*)
8 days after the winter solstice
(from the cycle *LightFall*)*
- 115 *Lichteinfälle II, Teil 1,
Camera obscura, Sonnenlauf
Incidenze di luce II, parte 1,
camera obscura, percorso del sole
Incoming light II, part 1,
camera obscura, sun path
30.12.2019, 11:30–14:42
8 Tage nach der Wintersonnenwende
8 giorni dopo il solstizio d'inverno
8 days after the winter solstice*
- 116 *Lichteinfälle II, Teil 2,
Camera obscura, Sonnenlauf
Incidenze di luce II, parte 2,
camera obscura, percorso del sole
Incoming light II, part 2,
camera obscura, sun path
12.2.2020, 12:30–16:01*
- 117 *Lichteinfälle II, Teil 3,
Camera obscura, Sonnenlauf
Incidenze di luce II, parte 3,
camera obscura, percorso del sole
Incoming light II, part 3,
camera obscura,
sun path
19.3.2020, 12:30–17:22
Equinox
equinozio
equinox*
- 118 *Camera obscura
20.2.2020, 11:15*
- 119 *Camera obscura
20.2.2020, 11:00*
- 120 *Camera obscura
27.10.2019
Sonnenstand 15:20
posizione del sole, 15:20
sun's position at 15:20*
- 121 *Grundriss Camera obscura
Pianta camera obscura
Floor plan camera obscura*
- 122 NOTIZ UND DANK
NOTA E RINGRAZIAMENTI
NOTES AND ACKNOWLEDGMENTS
- 123 BIOGRAFIEN
BIOGRAFIE
BIOGRAPHIES
- 124 IMPRESSUM
COLOPHON
IMPRINT
- 125 *Lichteinfälle, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, Teil 1
Incidenze di luce, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, parte 1
Incoming light, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, part 1
30.3.2021, 9:30*
- 126 *Lichteinfälle, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, Teil 2
Incidenze di luce, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, parte 2
Incoming light, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, part 2
30.3.2021, 9:30*
- 127 *Lichteinfälle, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, Teil 3
Incidenze di luce, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, parte 3
Incoming light, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, part 3
30.3.2021, 9:30*

- 128 *Lichteinfälle, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, Teil 4
Incidenze di luce, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, parte 4
Incoming light, Cambrena –
Cresta d'Arlas I–IV, part 4
30.3.2021, 9:30*
- 129 *Piz Cambrena 1
2323 m, 20.2.2020, 12:30
Triptychon L
trittico, s.
triptych, l.*
- 130 *Piz Cambrena 2
2323 m, 20.2.2020, 12:30
Triptychon M
trittico, m.
triptych, m.*
- 131 *Piz Cambrena 3
2323 m, 20.2.2020, 12:30
Triptychon R
trittico, d.
triptych, r.*

- Vorsatz
risguardo anteriore
front-end sheet
*Lichteinfälle I, Teil 1, Camera obscura
Incidenze di luce I, parte 1, camera obscura
Incoming light I, part 1, camera obscura
23.2.2020, 09:55
Direktbelichtung auf Silbergelatine-
Barytpapier (Diptychon R)
Esposizione diretta su carta baritata
ai sali d'argento (dittico, d.)
direct exposure on gelatin silver
Baryta paper (diptych, r.)*
- Nachsatz
risguardo posteriore
back-end sheet
*Lichteinfälle I, Teil 2, Camera obscura,
Incidenze di luce I, parte 2, camera obscura,
Incoming light I, part 2, camera obscura,
23.2.2020, 09:55
Direktbelichtung auf Silbergelatine-
Barytpapier (Diptychon L)
Esposizione diretta su carta baritata
ai sali d'argento (dittico, s.)
direct exposure on gelatin silver
Baryta paper (diptych, l.)*

